



# Dubes Djauhari Oratmangun: Prospek Kerjasama Tiongkok-Indonesia Sangat Luas



Duta Besar Djauhari Oratmangun.

BEIJING (IM) - Dubes RI untuk Tiongkok Djauhari Oratmangun dan istri Wiwik Oratmangun, Rabu (1/12) lalu menyelenggarakan jamuan makan

siang di kediaman Dubes RI untuk Tiongkok di Beijing. Acara dihadiri 100 tamu undangan, terdiri dari wartawan dan perwakilan

perusahaan. Dubes Djauhari Oratmangun menyatakan tahun 2021 adalah tahun yang menggembirakan bagi hubungan Tiongkok-Indonesia. Berkat bantuan erat dari Tiongkok, Indonesia mengutamakan perlindungan warganya dari dampak epidemi dan telah membuat kemajuan signifikan dalam pemulihan ekonomi. Meskipun pandemi Covid-19 masih merebak, kerja sama Tiongkok-Indonesia telah mencapai hasil yang luar biasa. "Dari segi ekonomi dan perdagangan, kerja sama perdagangan Tiongkok-Indonesia telah mencapai puncak baru," ujar Djauhari. Lebih lanjut, Djauhari menjelaskan, berdasarkan data yang dirilis Bea Cukai Tiongkok, pada Januari hingga September 2021, total nilai perdagangan Indonesia dengan Tiongkok mencapai nilai tertinggi dalam 20 tahun kerja sama perdagangan bilateral, mencapai 85,3 miliar dolar AS atau meningkat 52,8% dibandingkan periode yang sama tahun 2020 lalu.

Dari Januari hingga September 2021, ekspor Indonesia ke Tiongkok mencapai 42,8 miliar dolar AS atau meningkat 59,7% dibandingkan periode yang sama tahun 2020. Pada saat yang sama, impor Indonesia dari Tiongkok juga meningkat 46,5% dibandingkan total impor tahun lalu yang mencapai 42,5 miliar dolar AS. Djauhari Oratmangun mengatakan pertumbuhan investasi Tiongkok yang berkelanjutan di Indonesia telah mendorong infrastruktur utama Indonesia dan proyek industri hulu. Sejak 2018, Inisiatif "Belt and Road" Initiative" dan "Poros Maritim Global" telah dipromosikan secara bersamaan. Dan telah merealisasikan banyak proyek strategis yang dibutuhkan Indonesia. Antara lain Sumatera Utara sebagai "Pusat Ekonomi dan Komersial ASEAN", Kalimantan Utara sebagai "Pusat Energi dan Mineral", Bali sebagai "Pusat Ekonomi Kreatif Teknologi Tinggi", dan Sulawesi

Utara sebagai "Pusat Ekonomi Lingkar Pasifik". Di bidang kerja sama vaksin, Djauhari Oratmangun menjelaskan Indonesia telah mengeluarkan izin penggunaan darurat (EUR) untuk 11 vaksin, termasuk vaksin Pengobatan Nasional Tiongkok. Dalam hal kerja sama pendidikan, Duta Besar Djauhari Oratmangun berpendapat pendidikan adalah bagian penting dalam mendorong pengembangan hubungan bilateral Tiongkok-Indonesia. Dalam tiga tahun terakhir, semakin banyak pelajar Indonesia yang memilih untuk belajar di Tiongkok. Para siswa ini tidak hanya ingin memahami Tiongkok, tetapi mereka memilih Tiongkok karena mereka mencintai budaya dan rakyat Tiongkok. Djauhari juga menjelaskan dari sisi pariwisata, Bali telah dibuka kembali untuk wisatawan Tiongkok. 19 negara telah memperoleh persetujuan untuk membuka penerbangan internasional ke Bali, Indonesia dan Kepulauan

Riau, termasuk Republik Rakyat Tiongkok. Duta Besar Djauhari Oratmangun juga berbicara tentang KTT Tiongkok-ASEAN pekan lalu yang didedikasikan untuk membangun kemitraan strategis komprehensif Tiongkok-ASEAN. Terakhir Dubes Djauhari Oratmangun menyatakan pada tahun 2021, dalam masa yang paling sulit, Tiongkok dan Indonesia telah menjalin kerja sama yang erat, saling membantu dan saling percaya. Kerjasama yang erat antara Tiongkok-Indonesia telah membangun sebuah teladan bagi dunia. Dia masih menyatakan prospek kerjasama Indonesia-Tiongkok sangat luas. Dan diharapkan media massa kedua negara dapat memperkuat promosi kerja sama antara Tiongkok-Indonesia. Sehingga lebih banyak orang dapat memahami kerja sama persahabatan antara Tiongkok dan Indonesia. • idn/din

## Istri Dubes RI untuk Tiongkok Wiwik Djauhari Gelar Pameran Lukisan "Her Way: A Colorful Life on Canvas"

BEIJING (IM) - Pameran lukisan cat minyak karya istri Dubes RI untuk Tiongkok Wiwik Oratmangun dibuka pada 16 November 2021 lalu di China Tianying Beijing Office Beijing Liangmaoqiao Diplomatic Apartment Beijing. Pameran mengusung tema Her Way: A Colorful Life on Canvas". Duta Besar Brunei untuk

Tiongkok Pehin Dato Rahmani Dato Basir dan istri, Duta Besar Singapura untuk Tiongkok Lui Tuck Yew dan istri, Duta Besar Thailand untuk Tiongkok Arthayudh Srisamoot dan istri, Duta Besar Malaysia untuk Tiongkok Raja Dato' Nushirwan Zainal Abidin dan istri, Sekjen China-ASEAN Center Chen Dehai dan undangan lainnya hadir dalam acara tersebut. Dubes RI untuk

Tiongkok Djauhari Oratmangun dan diplomat KBRI hadir dalam acara tersebut. Dia pertama kali belajar melukis ketika tinggal di Moskow pada tahun 2013. Lukisan pertama yang dia lukis adalah karangan bunga matahari besar di atas meja makan. Wiwik Oratmangun mengatakan lukisan ini adalah masa kecilnya. Kala itu, ibunya se-

lalu menyiapkan berbagai macam makanan ringan yang lezat untuknya di meja makan. Maka dirinya amat terkesan. Hal ini juga membuatnya tersadar bahwa melukis adalah cara terbaik untuk mengekspresikan emosinya. Sejak saat itu, obyek karya Wiwik Oratmangun selalu benda atau tema favoritnya. Dia berharap melalui apresiasi terhadap karyanya maka semua

orang akan merasakan cinta dan empati yang mendalam di dalamnya. Wiwik telah tinggal di Tiongkok lebih dari 3 tahun dan dia telah menjadi "orang Beijing baru". Dia amat peduli dengan langkah pemerintah Tiongkok terkait pengurangan emisi. Dan dia merasakan langsung perubahan tersebut.



Istri Dubes RI untuk Tiongkok Wiwik Oratmangun menyampaikan pidato.



Wiwik Oratmangun dan Dubes RI untuk Tiongkok Djauhari Oratmangun berfoto bersama tokoh lainnya.



Salah satu lukisan yang ditampilkan dalam pameran tersebut.

## Kejuaraan Tenis Meja Piala Wali Kota Medan Berlangsung Sukses, Wali Kota Serahkan Hadiah ke Pemenang



Pengurus dan pimpinan Tim Persahabatan berfoto bersama seluruh juara.



Wali Kota Bobby Nasution mengalungkan medali kepada juara pertama Fajar Rinaldi.



Kapten tim berfoto bersama pelatih dan juara satu, dua dan tiga.

MEDAN (IM) - Kejuaraan Tenis Meja Piala Wali Kota Medan 2021 yang diselenggarakan 27-29 November di GOR USU Jalan Dr. Mansyur Medan, berlangsung sukses. Kejuaraan dibagi dalam dua kelompok putra dan putri serta kelompok usia 24 tahun dan 45 tahun. Total 11 tim tenis meja dan 80 orang pemain ikut serta dalam kejuaraan tersebut. Termasuk Tim Tenis Meja Persahabatan Medan dan Tim Tenis Meja Yasora Medan.

Wali Kota Medan Bobby Nasution datang memimpin upacara pembukaan dan penutupan kejuaraan. Setelah bertanding selama tiga hari, Senin (29/11) berlangsung babak final. Wali Kota Medan dan rombongan datang ke GOR untuk menyaksikan pertandingan. Setelah masing-masing grup bertanding, akhirnya masing-masing grup memiliki juara, runner-up dan juara tiga. Ada pun pemenang masing-masing grup, yaitu Ke-

lompok Putra 45 tahun, Juara pertama Dani Daud (Tim Persahabatan), Runner-up Asep Salman (Tim Yasora), Juara tiga Afal Mugarobbin (Tim Yasora), Kelompok Putra 24 tahun: Juara pertama Fajar Rinaldi (Tim Persahabatan), Runner-up Rizky Alamsyah (Tim BRL), Juara tiga Khair Afkaf (pribadi). Kelompok putri 24 tahun: Juara Pertama Anisa Syahfitri (pribadi), Runner-up Carla Himawan (Tim persahabatan), Juara tiga Nurhafizah (Tim Yasora).

Setelah pertandingan berakhir, Wali Kota Medan Bobby Nasution menyerahkan Piala Walikota dan medali kepada juara pertama masing-masing kelompok. Kemudian dia menyampaikan pidato untuk memberikan selamat kepada para pemenang Piala Walikota. Diharapkan seluruh peserta terus berupaya. Wali Kota Bobby Nasution menekankan tujuan penyelenggaraan Piala Walikota adalah untuk memilih pemain terbaik

serta membina mereka agar kemampuannya meningkat serta meraih prestasi gemilang di Kejuruan bahkan ajang internasional di masa mendatang. Demi mengharumkan nama Provinsi Sumatera Utara dan negara Indonesia. Pada Kejuaraan Tenis Meja Piala Walikota Medan 2021, Tim Tenis Meja Persahabatan meraih hasil yang memuaskan dengan meraih dua gelar juara pertama dan satu runner-up di tiga kelompok. Sesuai pertandingan, Ket-

ua Tim Tenis Meja Persahabatan Johan Arifin didampingi Bendahara Hong Wen Zhan dan kapten tim Bram Himawan mengungkapkan dirinya merasa amat gembira menjadi yang teratas dalam Kejuaraan Tenis Meja Piala Walikota ini. Ini adalah kerja keras semua pelatih dan pemain untuk mencapai rekor yang brilian. Dia juga mengingatkan semua pemain untuk tidak terlalu bangga. Karena mereka harus meningkatkan latihan mereka serta menghadapi tantangan masa depan. Bendahara Hong Wen Zhan dan kapten tim Bram Himawan memberikan penjelasan seputra tim tenis meja Persahabatan. Mereka berterima kasih kepada Wali Kota Bobby Nasution yang telah menyelenggarakan Kejuaraan Tenis Meja Piala Walikota Medan untuk pengembangan olahraga tenis meja. Sekaligus memimpin upacara pembukaan dan penutupan serta menyerahkan piala kepada para juara. • idn/din



Juara pertama kelompok putra 45 tahun Dani Daud (kiri) dan juara dua Asep Salman.



Juara pertama kelompok putra 24 tahun Fajar Rinaldi (kiri) dan juara kedua Rizky Alamsyah.



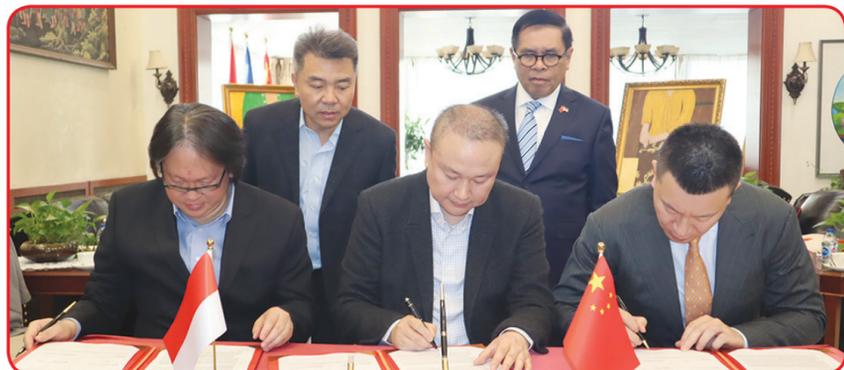
Juara pertama kelompok putri 24 tahun Anisa Sahputri (kanan) dan juara dua Carla Himawan.



Peraih Piala Wali Kota Medan Dani Daud berfoto bersama Ketua Tim Persahabatan.



# Pengusaha Indonesia dan Tiongkok Tandatangani Proyek Industri Migas Senilai Rp21,6 Triliun



Suasana penandatanganan MoU oleh pengusaha Indonesia dan Tiongkok.

**BEIJING (IM)** - Seperti dilansir Kantor Berita Antara, pengusaha Indonesia dan Tiongkok menandatangani MoU tentang proyek injeksi kimia dan teknologi digital di industri minyak dan gas

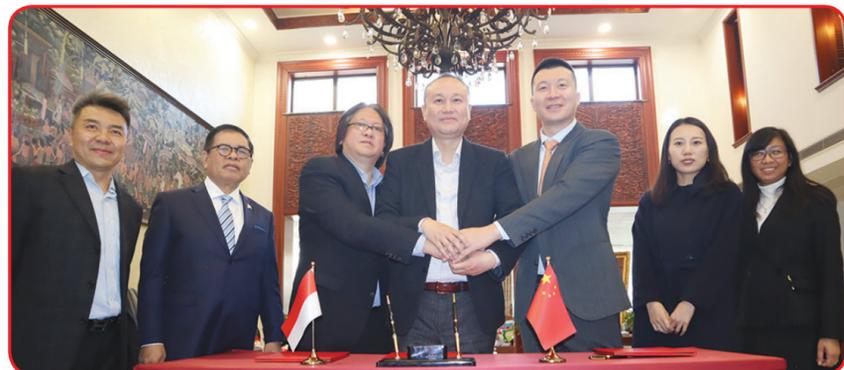
Indonesia. Dubes RI untuk Tiongkok Djauhari Oratmangun dan pimpinan Kedubes, Kamis (2/12) lalu menyaksikan penandatanganan MoU oleh tiga perusahaan swasta untuk

proyek senilai 1,5 miliar dolar AS.

Dubes Djauhari Oratmangun menyatakan ini adalah proyek antara perusahaan swasta (B to B).

Tiga pengusaha yang

menandatangani MoU yaitu CEO Enerproco Global Indonesia Zein Wijaya, CEO Guoxing Huijin Technology Co, Ltd Qu Fei dan CEO Shenzhen Cong Biquishi Investment Management Co, Ltd



Ketiga pimpinan perusahaan berfoto bersama.

Zhou Yang.

Duta Besar Djauhari Oratmangun mengatakan perusahaan Tiongkok akan mentransfer teknologi dan investasi modal.

Proyek injeksi kimia dan

teknologi digital untuk meningkatkan kapasitas produksi minyak dari ladang minyak yang menua.

Dengan menyuntikkan bahan kimia, sumur minyak tua seperti Rokan dapat direma-

jakan dan produktivitasnya dapat ditingkatkan.

Dubes Djauhari Oratmangun menambahkan, proyek ini adalah investasi yang memberikan nilai tambah. • **idn/din**

## Kagumi Arsitektur Masjid Muhammad Cheng Hoo, Sejumlah Pengusaha Ingin Jalin Kerja Sama Sosial Kemasyarakatan



Dari kiri: Ustad Hasan Basri, Xietao (owner restoran New Pelabuhan), Mayan (owner Happy Motor), HMY. Bambang Sujanto, Liany Limantoro (owner CV. Semangat Jaya), Emmylia, Dinna Wijaya, Agung, Ustad Hariyono Ong.

**SURABAYA (IM)** - Sejumlah pengusaha, Jumat (3/12) lalu melakukan kunjungan ke Masjid Muhammad Cheng Hoo Surabaya.

Selain untuk menikmati keindahan bangunan masjid arsitektur Tiongkok tersebut.

Kedatangan rombongan, juga untuk bersilaturahmi, dengan pengurus Yayasan Haji Muhammad Cheng Hoo Indonesia (YHMCHI), Jumat (3/12/2021).

Kedatangan rombongan disambut langsung oleh Dewan Pendiri YHMCHI Dr. (HC) HMY. Bambang Sujanto, bersama Ustad Hasan Basri

dan Ustad Hariyono Ong.

Selain mengajak rombongan untuk berkeliling di lingkungan masjid. Bambang Sujanto juga menjelaskan berbagai keunikan bangunan Masjid Muhammad Cheng Hoo Surabaya.

Mulai dari sejumlah prasasti dan kolam berhias kapal Laksamana Muhammad Cheng Hoo, filosofi ukuran dan bentuk bangunan, hingga perjuangan untuk mendirikan masjid tersebut.

"Jadi kenapa masjid ini tidak ada pintunya? Karena bermakna kita menerima dan terbuka menyambut siapapun yang datang," ujar Bambang.



Bambang Sujanto mengajak tamu rombongan berkeliling lingkungan Masjid Muhammad Cheng Hoo Surabaya.



Bambang Sujanto (tengah) saat menjelaskan filosofi bentuk bangunan Masjid Muhammad Cheng Hoo Surabaya

Sementara itu, mewakili rombongan, Agung menyatakan kekagumannya pada arsitektur Masjid Muhammad Cheng Hoo Surabaya.

"Ini pertama kalinya kami berkunjung ke masjid Cheng Hoo. Tujuan kami adalah untuk menyambung tali silaturahmi dan persahabatan. Sekaligus melihat dan menikmati keunikan arsitektur bangunan masjid ini," ujarnya.

Agung yang berprofesi sebagai Marketing Happy Motor tersebut, juga menyatakan bahwa kedepannya, rombongan ingin bekerjasama dengan pengurus YHMCHI.

"Selain kerjasama bisnis, kami juga ingin menjalin kerjasama di bidang sosial kemasyarakatan dengan pengurus YHMCHI Surabaya," tambahnya.

Tentu saja maksud baik rombongan, disambut dengan tangan terbuka oleh Bambang.

Dia menyatakan siap menjalin kerjasama, khususnya di bidang sosial kemasyarakatan.

"Semoga bisa membawa kebaikan, bukan hanya pada kedua belah pihak. Tetapi juga untuk masyarakat. Apalagi, saat ini dampak pandemi Covid-19 masih dirasakan masyarakat," pungkasnya. • **anto tse**

## Komunitas Tionghoa Sumut Bersama TNI Kembali Gelar Vaksinasi Covid-19 Gratis



Salah seorang warga sedang divaksin.

**MEDAN (IM)** - Rotary Club Medan Deli bersama dengan Walubi (Perwakilan Umat Buddha Indonesia) Sumatera Utara, Sabtu (13/11) lalu menyelenggarakan vaksinasi gratis sebanyak 3.000 dosis, di lantai dua Suzuya Marelan Mall Kecamatan Marelan.

Warga yang ikut serta dalam vaksinasi begitu banyak. Dan kegiatan vaksinasi

berlangsung dengan lancar. Setelah 20 hari kemudian, warga kecamatan Marelan harus kembali divaksinasi untuk dosis kedua.

Di lokasi yang sama pada Sabtu (4/12) lalu kembali dilakukan vaksinasi 3.000 dosis kedua.

Tokoh yang hadir dalam kegiatan vaksinasi hari itu antara lain Camat M Yunus, pimpinan TNI Marpaung,



Pimpinan TNI dan pejabat pemerintah setempat meninjau lokasi kegiatan vaksinasi.



Warga sedang menunggu giliran screening.



Salah seorang anggota Polri sedang diperiksa tekanan darahnya.

Ketua WALUBI Sumut Mo Zhuang Liang, anggota dan relawan Rotary Club Medan Deli.

Menurut informasi di situs covid19.go.id, meskipun jumlah kasus terkonfirmasi per minggu menurun namun sebaiknya kegiatan sosial tetap dilakukan dengan mematuhi protocol kesehatan.

Antara lain memakai masker, sering mencuci

tangan dan menjaga jarak sosial.

Di bawah ancaman mutasi virus baru Omicron, kebersihan dan tindakan pencegahan pandemi harus benar-benar diperhatikan.

Perlindungan diri melalui vaksinasi sangat penting.

Karena semakin banyak jumlah orang yang divaksinasi maka akan semakin terlindungi. • **idn/din**

## 10 Desember Ajang "The Belt and Road Initiatives" Golf Invitational Digelar

**JAKARTA (IM)** - Pendaftaran "The Belt and Road Initiatives" Golf Invitational resmi dimulai (2/12) lalu. Pertandingan akan berlangsung Jumat (10/12) mendatang di Sedayu Indo Golf.

Kejuaraan ini diselenggarakan PT. Spencer Indonesia International bersama dengan PT. Yoyic Dairy Indonesia, PT. Smartec Teknologi Indonesia, PT. Harapan Fintech Indonesia, Sedayu Indo Golf Club, PT.

Kuliner Nusantara Club dan "The Belt and Road Initiatives" Golf Club.

Even ini disponsori oleh Beijing Shanhai Map Technology Co, Ltd. (PT. Shanhai Map), Guangdong Yuantongstar Supply Chain Co, Ltd, pemasok komoditas Cina Grosira Aja, Guangdong Wisdom International Logistics Co, Ltd, Guangdong Yanchao Global Logistics Co, Ltd dan perusahaan Tiongkok ternama lainnya. Dalam acara tersebut

pimpinan The Chinese General Chamber of Commerce menyampaikan pidato.

Dan Saluran Internasional CCTV4, Kantor Berita Xinhua, Harian Guoji Ribao, Huaren Toutiao Tiongkok dan media resmi lainnya akan memberitakan kejuaraan ini.

Tiktok dan media "Lao Du in Indonesia" akan menyiarkan langsung kejuaraan ini. Venue kejuaraan di Sedayu Indo Golf yang berlo-

kasi di Golf Island Jakarta. Sekaligus merupakan satu-satunya lapangan golf Links Marina yang ada di sekitar Jakarta.

Pemandangannya indah, menantang dan menarik.

Kejuaraan ini memberikan sebuah kegiatan olahraga luar ruangan yang mewah dan sehat kepada kita semua. Juga semangat Jalur Sutra Maritim "Belt & Road".

Kejuaraan ini memberikan kesempatan kepada

Tiongkok dan Indonesia untuk "membangun, berdiskusi, dan berbagi".

Panitia penyelenggara mengundang seluruh pegolf untuk menghadapi tantangan dan menjalin persahabatan lewat golf.

Akan ada makan malam dan undian berhadiah yang luar biasa. • **idn/din**

Poster The Belt and Road Initiatives" Golf Invitational.

**Entry Fee:** Rp5,400,000 / Flight Rp1,000,000 / Person  
Includes:  
- Shuttle Bag  
- Green Fee  
- Golf Cart Fee  
- Caddy Fee  
- Lunch & Dinner

**Goodie Bag For All Participants:** Rp1,000,000 Worth of Gifts:  
- Tiger Theme Cup  
- Golf Cap  
- Golf Balls  
- The Belt and Road Initiatives' Brand Cigarette

**Prizes:**  
Next Gross Overall: 1st, 2nd, 3rd Prizes  
Local: 1st, 2nd, 3rd Prizes  
Nearest To Hole: 1  
Middle Ring: 1  
No Ring: 1  
Hole In One: 1  
Cl. Birdie: 1

**Grand Lucky Draw:** Many Nice Gifts For Lucky Players

**Address:** Jl. Marisa Indah no 1, Golf Island Pantai Indah Kapuk, Jakarta.

**Book Now:**  
0147 - 8833328422 (Monday-Thu)  
0147 - 8833328422 (Friday-Sunday)

**Transfer Bank:**  
BCA: 8833328422 (MORNING Entry Fee)  
A/N: PT SEDAYU PERMATA GOLF

**THE BELT AND ROAD INITIATIVES' GOLF INVITATIONAL**

**Hole In One:** 1st Prize: 100,000,000  
2nd Prize: 50,000,000  
3rd Prize: 25,000,000

**SEDAYU INDO GOLF**  
2021.12.10  
Check In Time: 08:00 - 15:00  
Tee Time: 07:00